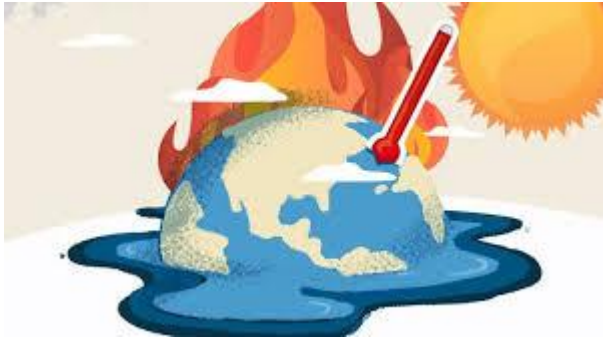


La clave para desbloquear el progreso climático



Tiempo de lectura: 4 min.

[Mariana Mazzucato](#)

Cuando se trata de cumplir con los objetivos establecidos en el acuerdo climático de París, lo que realmente importa es si la financiación permite la implementación de las promesas ya realizadas. Eso significa construir la capacidad del Estado que traducirá los planes nacionales de desarrollo sostenible en resultados medibles.

El llamado de Bill Gates a las Naciones Unidas para que cambie su enfoque de la acción climática centrada en los objetivos de temperatura a las vacunas ha malinterpretado el desafío que enfrentamos. Las inversiones en mitigación climática y desarrollo no son prioridades en competencia. Por el contrario, con la Organización Mundial de la Salud proyectando que el cambio climático causará aproximadamente 250.000 muertes adicionales por año entre 2030 y 2050, la acción climática también es acción en salud.

Todos los asistentes a la Conferencia de Cambio Climático de la ONU (COP30) en Belém esta semana deben tener en cuenta esta perspectiva. Pero Gates tiene razón al afirmar que debemos ofrecer soluciones reales y, como ha dejado claro el gobierno brasileño, el objetivo de esta “COP de Soluciones” es cerrar la brecha entre las declaraciones y la entrega, lo que requerirá asignar recursos escasos de manera efectiva. No se trata de compensaciones entre clima y salud: se trata de tomarnos en serio nuestros objetivos.

El progreso en la COP30 está lejos de estar asegurado. El Reino Unido acaba de retirar su financiación para la propuesta de la Instalación Tropical Forest Forever, que se supone que será adoptada formalmente este mes. Para empeorar las cosas,

la Unión Europea acaba de debilitar su objetivo de descarbonización para 2040 al permitir que los países compren créditos de carbono extranjeros en lugar de reducir las emisiones nacionales. Mientras tanto, 3.3 mil millones de personas viven en países que gastan más en pagos de intereses que en salud, lo que implica que están renunciando a inversiones en resiliencia climática.

Diez años después de la COP21 en París, el mundo no carece de objetivos o compromisos declarados. Más bien, lo que falta es la capacidad de entregar un progreso rápido, justo y duradero. Desde la sostenibilidad de la deuda y el cambio climático hasta la búsqueda de un crecimiento inclusivo, el hilo común que recorre todos nuestros mayores desafíos es la incapacidad de las instituciones públicas para convertir los compromisos en resultados tangibles.

Como resultado, nos quedamos a la deriva. Reducir la deuda mientras se socava el crecimiento impulsado por la inversión no logrará la sostenibilidad de la deuda, sino que exacerbará la crisis climática. Después de todo, la crisis de la deuda también es una crisis de inversión: sin inversión, la capacidad productiva de los países no aumenta, haciéndolos más dependientes de la ayuda extranjera precisamente cuando esa ayuda se está desvaneciendo.

Para encontrar nuestro camino de regreso a la orilla, necesitamos urgentemente una nueva arquitectura financiera que pueda proporcionar el espacio político y fiscal para apoyar la implementación y construir la capacidad del Estado. Mientras el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial intentan reinventarse para el siglo XXI, deben moverse más rápido para acomodar las restricciones relacionadas con el carbono y los déficits de desarrollo persistentes. Aquí también, la ambición ha superado la ejecución: abundan las promesas, pero la gobernanza y la financiación con propósito público siguen siendo cuellos de botella.

Además, los países deben comprometerse a invertir en su capacidad para administrar e implementar las estrategias industriales y financieras tan necesarias que pueden poner las Contribuciones Nacionalmente Determinadas (NDC) en el centro del desarrollo económico, como al integrar objetivos climáticos en estrategias industriales verdes y políticas financieras verdes. En la COP30 esta semana, presentaré una forma de utilizar las plataformas de los países de manera más efectiva. Más que una herramienta para reducir el riesgo del sector privado, las plataformas de los países deben utilizarse de manera que la política climática del gobierno sea mayor que la suma de sus partes.

Como argumento en un nuevo informe, “Capacidad del Estado y Capacidades para un Mundo Verde Justo”, con Esther Dweck, ministra de gestión e innovación en servicios públicos de Brasil, los gobiernos deben invertir en su propia capacidad. Esto significa asegurar que todas las herramientas, incluidas la política de adquisiciones, la infraestructura pública digital y el diseño de empresas estatales, sean adecuadas para su propósito. Construir capacidades estatales dinámicas significa invertir en laboratorios de políticas, aprender haciendo y volverse menos dependientes de consultores externos. El sistema de pagos Pix de Brasil y el Registro Ambiental Rural muestran lo que se vuelve posible cuando los gobiernos invierten en la recolección de datos, sistemas y habilidades necesarias para convertir planes en resultados.

La mayoría de los países en desarrollo necesitan apoyo adicional para construir estas capacidades y cumplir con sus NDC, y una nueva arquitectura financiera debería ser solidaria con ese objetivo. Las inversiones en la capacidad del estado deben entenderse como una de las formas más efectivas de política climática. Cuando se diseñan como centros de implementación orientados a misiones, las plataformas de los países pueden alinear los instrumentos públicos detrás de objetivos claros, con empresas estatales, bancos de desarrollo público y agencias de adquisiciones estratégicas trabajando en conjunto.

Gates tiene razón en que los objetivos de temperatura por sí solos no son la mejor medida del bienestar humano. Pero se equivoca al alejarse de una acción climática audaz que enfatiza la mitigación ambiciosa en lugar de la adaptación pasiva. En el espíritu del llamado de Brasil para que esta sea una COP de Soluciones.

11 de noviembre de 2025

<https://www.project-syndicate.org/commentary/cop30-climate-finance-invest-in-state-capacity-to-turn-promises-into-progress-by-mariana-mazzucato-2025-11>

Traducido por Aria

[ver PDF](#)

[Copied to clipboard](#)